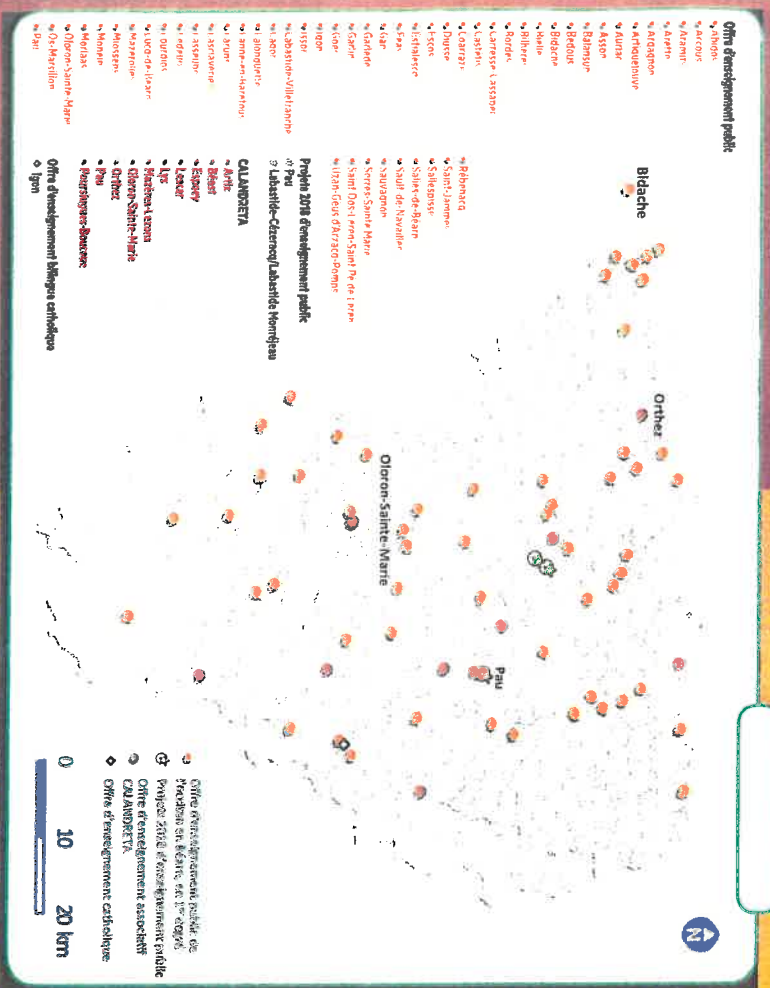


Où sont ces écoles ?



Source : Education nationale

Dans le département des Pyrénées-Atlantiques, 2 466 enfants apprennent l'occitan à l'école :

- soit dans des (858 élèves) : écoles maternelles et élémentaires, publiques ou privées confessionnelles, où les enseignements sont organisés à **parité horaire** (50 % du temps en français et 50 % en occitan).
- soit dans des (398 élèves) : écoles associatives, laïques et gratuites en **enseignement immersif** en occitan dès la maternelle. Le français s'intègre progressivement au fur et à mesure des classes élémentaires.

L'Education nationale propose aussi un **enseignement renforcé** (3 heures consécutives par semaine d'enseignement en occitan) dès la maternelle et jusqu'au CM2, dans un certain nombre d'écoles publiques.
1 210 élèves sont concernés en 2017-2018.

Département des Pyrénées-Atlantiques

LE BILINGUISME EST UNE CHANCE !



En Béarn, offrir à nos enfants
tous les bienfaits d'une éducation bilingue
C'est possible !





Duas lengas, quina escadença !
Deux langues, quelle chance !

Parler à vos enfants, c'est bien !
Leur parler en occitan, c'est mieux !!

Apprendre
la langue régionale
à l'école

Environ 15% de bilinguisme est aujourd'hui mesuré pour le département de la Haute-Normandie. Le bilinguisme régional est un fait partagé qui contribue à la diversité culturelle de la région.



Le bilinguisme à l'école c'est quoi ?

Des programmes qui sont les mêmes que dans toutes les écoles de France. Les acquis sont ceux des programmes officiels et du socle commun de connaissances définis par l'Education nationale.

Des langues utilisées pour les enseignements : le français et l'occitan. L'enfant fait ses acquisitions dans les deux langues. Comme ses camarades du même âge, il apprend une langue vivante étrangère (l'anglais ou l'espagnol).



L'enseignement bilingue, renforcé ou immersif est ouvert à tous. Il n'est pas réservé aux élèves dont les parents ou la famille parlent occitan.

C'est un enseignement de qualité qui prépare les enfants à un monde plurilingue et riche de ses différences.

Le bilinguisme est un atout

- Une éducation bilingue stimule l'éveil, le développement intellectuel et linguistique du jeune enfant.
- L'enseignement bilingue en occitan aide les enfants à acquérir plus facilement les langues étrangères.
- Connaître ses racines, c'est avoir envie de découvrir celles des autres. Très tôt, les enfants bilingues acceptent les différences et les considèrent comme une richesse.

Le bilinguisme précoce : pourquoi pas ?

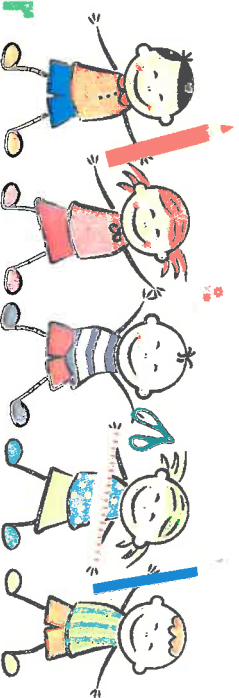
- Plus votre bébé entendra tôt l'occitan ou tout autre langue, plus il développera son étonnante capacité à les apprendre.
- Le développement d'un bilinguisme précoce en occitan, à l'école, prépare l'enfant à un avenir



Pourquoi l'occitan ?

- Parce que c'est une langue romane, riche de sons qui n'existent pas en français mais sont présents en anglais, en allemand, en espagnol... Les acquérir tôt prépare les enfants au plurilinguisme.
- Parce que cette langue est présente dans l'environnement proche : les noms des lieux et des gens, l'histoire, la littérature, les chants, les danses, les musiques...
- Parce que c'est une langue vivante dans l'environnement dans lequel les enfants vont grandir.
- Parce que cette langue tisse et crée des

Se renseigner



➤ Département des Pyrénées-Atlantiques – Mission Actions culturelles et langues régionales
64, avenue Jean Biray - 64058 PAU - 05 59 11 45 13 - www.la64.fr

➤ DSDEN - Inspection chargée de l'enseignement de l'occitan
Inspection académique des Pyrénées-Atlantiques - 05 59 82 22 00

➤ CAPOC - CANOPÉ
44, avenue du Recteur Sarrailh, 64000 PAU - 05 59 30 87 63 - contact.capoc@reseau-canope.fr

➤ Fédération des Calandretas des Pyrénées-Atlantiques - ZA Poey 117
64230 POEY-DE-LESCAR - 05 59 68 68 73 - federation@calandretas-bearn.org

➤ Ocbi, association des parents délégués des écoles bilingues publiques
06 33 70 12 40 - ocbiatq@free.fr